

cuando el rey nimrod

Sephardic Trad.

Cuan - do el rey Nim - rod al cam - po sal - dri - ya mi - ra - va en el cie - lo y
 en la es - trel - e - ri - ya vi - do un - a luz san - ta en la ju - de - ri - a que ha
 vi - ya de na - cer Av - ra - ham a - vi - nu. Av - ram a - vi -
 nu, pa - dre que - ri - do, pa - dre ben - di - cho
 1. luz de Is - ra - el 2. luz de Is - ra el.

Kuando el rey Nimrod al campo saliya,
 mirava en el syelo i en la 'streyeriya.
 Vido lus santa en la djiuderiya
 K'aviya de naser Avram avinu.

Refrain:

Avram avinu, padre kerido,
 padre bendicho, lus de Israel.

Luego a las cumadres* encomendaba
 que toda mujer, que preñada quedara,
 la que pariera hijo, al punto lo matara
 que había de nacer Avraham avinu.
 Avraham avinu, ...

La mujer de Terah se kedo prenyada,
 de diya en diya el le preguntava:
 "¿De ke tenech la kara tan demudada?"
 Eya saviya el byen ke teniya.
 Avram avinu, ...

En fin de mueve mezes parir quería:
 Iva caminando por campos y viñas,
 A su marido tal ne le descubria
 Topo una meara, alli lo pariria.
 Avraham avinu, ...

Saludemos agora al compadre y
 tambien al mohel
 que por su zehut nos venga el goel
 y rihma a todo Israel,
 cierto loaremos al Verdadero.
 Avraham avinu, ...

En akeya ora el nasido avlava:
 "Andadvos mi madre, de la meara.
 Yo ya topo kyen m'aletchara,
 Malah del scyelo me akompanyara,
 Porque so kriyado del Dyo bendicho.
 Avram avinu, ...

A los veinte diyas lo hue a visitar,
 lo vido de enfrente mancebo saltar,
 mirando en el cielo y bien atentar
 para conocer al Dio de la verdad.
 Avram avinu, ...

When King Nimrod went out to the fields
He looked at the sky and all the stars
He saw a holy light above the Jewish quarter
A sign that father Abraham was about to be born.

Refrain:

Abraham our father, beloved father
Blessed father, light of Israel.

Then he commanded the midwives
to kill every pregnant woman
if she didn't give birth at once (?)
for Abraham our father was going to be born.

Terach's wife became pregnant
And day after day he asked her:
Why do you look so distraught?
She already knew the good that she had.

At the end of nine months
She wanted to bear.
She walked through fields and vineyards
And revealed nothing to her husband.
She found a cave where she bore him.

We greet the the godfather and the circumciser
Because of his merit he will bring us the redeemer.
And comfort all Israel
And we give praises to the True One

The new-born child said.
"Mother, go out of the cave,
I will find somebody to nurse me.
An angel from heaven will accompany me
Since I am created by the holy God.

After twenty days she went to visit him
She saw in front of her a young man jumping,
looking at the sky, trying to understand,
In order to know the God of truth.